

REFEIÇÕES LIGEIRAS  
E BEBIDAS

LIGHT MEALS AND DRINKS



HOTEL DO CANAL

\*\*\*

**REFEIÇÕES  
LIGEIRAS**

LIGHT MEALS

## SOPA . SOUP

Sopa do dia 6€  
*Soup of the day*

---

## SANDWICHES . SANDWICHES

Prego do lombo de novilho em bolo lêvedo, manteiga de alho e mostarda em grão 18€  
*Steak sandwich on Portuguese muffin, garlic butter, whole grain mustard*

Prego de espadarte com maionese de lima em bolo lêvedo 13€  
*Swordfish sandwich with lime mayo in Portuguese muffin*

Hambúrguer de novilho, cebola caramelizada e ananás grelhado 15€  
*Hamburger, caramelized onion and grilled pineapple*

Hambúrguer de novilho, queijo e bacon 17,5€  
*Hamburger, cheese and bacon*

Sandwich club de rosbife 20,5€  
*Roast beef club sandwich*

Sandwich club de atum 14€  
*Tuna club sandwich*

Sandwich mista 7€  
*Ham and cheese sandwich*

Tosta de presunto, queijo da ilha, tomate e oregãos 11€  
*Toasted prosciutto sandwich, island cheese, tomato and oregano*






Tosta de queijo e manteiga dos Açores 7€  
*Cheese sandwich with Azores butter*

Torrada simples 3€  
*Toast*

Batata frita 6€  
*French fries*



## SALADAS . SALADS

- Salada de frango grelhado com lascas de queijo da ilha   14€  
*Grilled chicken salad with shaved island cheese*
- Salada de atum, ovo cozido, azeitonas e tomate   14€  
*Tuna salad with boiled egg, olives and tomato*
- Salada verde com maçã, croutons e vinagrete  11€  
*Salad greens with apple, croutons and vinaigrette*
- 

## SOBREMESAS . DESSERTS

- Bola de Gelado  
(baunilha, chocolate, morango, caramelo, limão) 3€  
*Ice Cream Ball*  
(vanilla, chocolate, strawberry, caramel, lemon)
- Bolo de chocolate derretido com ganache de amora   7,5€  
queijo São Jorge  
*Melted chocolate cake with blackberry glazing and São Jorge Island cheese*
- Salada de Frutas  6€  
*Fruit Salad*
- Apudinado de pão caramelizado com bola de gelado 6€  
*Caramelized bread pudding with ice cream scoop*
- Tarte de nata cremosa com coulis de morangos 6€  
*Cream pie with strawberry coulis*
- Queijos e compotas dos Açores   8,5€  
*Cheeses and jams of the Azores*



**B E B I D A S**

DRINKS

## COCKTAILS BHC . CLASSIC COCKTAILS

9€

### Lemonberry

Vodka limão, xarope de baunilha, framboesa e limão  
*Vodka citron, vanilla gomme, raspberry and lemon*

### Old Oak

Whisky, Kahlua, café, mel e xarope de canela  
*Whisky, Kahula, coffee, honey and cinnamon gomme*

### Gin Terra Nostra Garden

Gin, limão, hortelã, bitter Dr. Yanni'S, xarope de açúcar e água tônica  
*Gin, lemon, mint, bitter Dr. Yanni'S, gomme and tonic water*

### Lazy Days

Rum, ananás, limão, coentros, xarope de açúcar e pimenta moída  
*Rum, pineapple, lemon, cilantro, gomme and pepper*

22€

---

## COCKTAILS HOTEL DO CANAL HOTEL DO CANAL SIGNATURE COCKTAILS

9€

### Atlantic Clipper

Rum, licor de baunilha, xarope de açúcar, hortelã, ananás e pimenta rosa  
*Rum, vanilla liqueur, gomme, mint, pineapple and pink pepper*

### Yankee Clipper

Melão, gengibre, tequila gold, cidreira e xarope de açúcar  
*Melon, ginger, tequila gold, melissa and gomme*

11€



## COCKTAILS CLÁSSICOS . CLASSIC COCKTAILS

9€

### Cosmopolitan

Vodka, groselha, Triple Sec e limão

*Vodka, cranberry juice, Triple Sec and lemon*

### Caipirinha

Cachaça, lima e açúcar

*Brazilian Grog, lime and sugar*

### Dry Gin

Gin e Martini

*Gin and Dry Martini*

### Vodka Martini

Vodka e Martini

*Vodka and Dry Martini*

### Sours

Whisky, Vodka ou Gin com limão, xarope de açúcar e bitter Dr. Yanni'S

*Whisky, Vodka or Gin with lemon, gomme and bitter Dr. Yanni'S*

### Daiquiri

Rum, limão e xarope de açúcar

*Rum, lemon and gomme*

### Long Island Ice Tea

Tequila, Rum, Vodka, Gin, Triple Sec, limão, xarope de açúcar, bitter Dr. Yanni'S e Coca-Cola

*Tequila, Rum, Vodka, Gin, Triple Sec, lemon, gomme, bitter Dr. Yanni'S*

### Bloody Mary

Vodka, limão, sal, pimenta preta, Worcestershire, horse radish, tabasco e sumo de tomate

*Vodka, lemon, salt, black pepper, Worcestershire, horse radish, tabasco and tomato juice*

### Margarita

Tequila, limão, Triple Sec e xarope de açúcar

*Tequila, lemon, Triple Sec and gomme*

10€

### Mojito

Rum, lima, hortelã e açúcar

*Rum, lime, mint and sugar*

13€



## BEBIDAS FRESCAS E NATURAIS FRESH AND NATURAL DRINKS

Limonada / <i>Lemonade</i>	3€
Chá gelado HC / <i>HC home made Ice Tea</i>	5€
“Bloody Mary” sem álcool / “ <i>Virgin Mary</i> ”	6€
Sumo natural de laranja / <i>Orange natural juice</i>	8€
Sumo natural multifrutas / <i>Fresh multi fruits juice</i>	7€
Sumo natural de ananás / <i>Fresh pineapple juice</i>	19€
Batido de ananás / <i>Pineapple smoothie</i>	10€
Batido de framboesa / <i>Raspberry smoothie</i>	4,5€
Batido de maracujá / <i>Passion fruit smoothie</i>	4,5€

---

## APERITIVOS . APÉRIFITS (6CL)

Martini	5€
Campari	6€
Ricard	6€
Aperol	6€
Nolly Prat	7€
Fernet Branca	7€



## VODKAS (6CL)

Absolut	7€
Grey Goose	14€
Grey Goose Orange	16€
Balvedere	18€
U' Luvka	20€

---

## RUM (6CL)

Captain Morgan Spiced	7€
Havana Special	9€
Pampero	10€
Kracken	12€
Havana Club Selection de Maestros	25€

---

## TEQUILA (6CL)

Olmecca Blanco	11€
Olmecca Reposado Gran	8€
Centenario Añejo	17€



## WHISKY (6CL)

Famous Grouse	7€
Jameson	7€
JW Black	10€
Jameson Select Reserve	10€
James Martins 15 anos	12€
J&B (15 anos)	12€
Old Parr	14€
Johnnie Walker Swing	14€
Laphroig (10 anos)	18€
Malte Glenfiddich Reserva (12 anos)	16€
Auchentoshan Three Wood	21€

---

## BOURBON E WHISKY AMERICANO

### BOURBON AND AMERICAN WHISKY (6CL)

Four Roses	7,5€
Woodford Reserve	13€
Jack Daniels Single Barrel	16€

---

## AGUARDENTES NACIONAIS

### PORTUGUESE COGNAC (6CL)

Chancela	6€
----------	----


---

## COGNACS

Martell VS	20€
Martell XO	57€



## LICORES E OUTROS . LIQUEURS AND OTHER (6CL)

Licor de maracujá / <i>Passion fruit liqueur</i>		4,5€
Licor de ananás / <i>Pineapple fruit liqueur</i>		4,5€
Licor de amora / <i>Blackberry fruit liqueur</i>		4,5€
Licor de nêveda / <i>Nêveda liqueur</i>		5€
Amêndoa Amarga / <i>Almond liqueur</i>		5€
Baileys		5€
Beirão		4,5€
Frangelico		6€
Kahlua		6€
Drambuie		7€
Grand Marnier		9€
Liquor 43		7€
Dom Benedictine		9€

---

## CERVEJAS . BEER

Copo / <i>Glass draught (33cl)</i>	3€
Jarro / <i>Pitcher draught beer (50cl)</i>	5€
Jarro / <i>Pitcher draught beer (1L)</i>	9€
Cerveja Nacional / <i>Portuguese beer</i>	3,5€
Cerveja Preta / <i>Portuguese Black</i>	4,5€
Abadia / <i>Portuguese Brown</i>	4,5€
Cerveja sem álcool / <i>Portuguese non alcoholic</i>	4€
Carlsberg / <i>Danish Blonde (25cl)</i>	6€



## VINHOS . WINE

### LICOROSOS DOS AÇORES . FORTIFIED FROM THE AZORES

	6CL - COPO BY GLASS
Lajido Seco 	5€
Lajido Reserva 	9€

### PORTO

Tawny	5€
Branco Seco / Dry White	5€
10 anos / years	7€
20 anos / years	14€
30 anos / years	37€

### MADEIRA

Seco / Dry	5€
Meio seco / Semi Dry	5€

### SETÚBAL

Moscatel Alambre	5€
Moscatel Roxo DSF	8€
Moscatel Alambre 20 anos	10€

### ESPUMANTES . SPARKLING WINE

	120ML - COPO BY GLASS	750 ML - GARRAFA BOTTLE
Lancers Bruto (Setúbal)	6€	25€



### CHAMPANHE . CHAMPAGNE

Heidsieck M.Blue Top Brut	145€
---------------------------	------



## VINHOS . WINE

### BRANCOS . WHITE WINE

Frei Gigante (Açores / Azores)   
Diálogo (Douro) 

120ML- COPO  
BY GLASS

750 ML- GARRAFA  
BOTTLE

9,5€

55€

6€

23€

### ROSÉ

Monte da Ravasqueira (Alentejo)

6€

20€

### TINTOS . RED WINE

Monte Cascas Colheita (Douro)

6€

22€

Vinha das Romãs (Alentejo)

52€

Vinha Grande (Douro)

38€

---

## SUMOS E REFRIGERANTES

### SOFT DRINKS

3,5€

Coca-cola / Coke

Sprite

Ice Tea

Laranjada / Local Orange Soda 

Kima Maracujá / Local Passion Fruit Soda 

Compal de frutas / Fruit juices (20cl)



## ÁGUAS . WATER

Água sem gás / <i>Local still water</i> (25cl)	2€
Água sem gás / <i>Local still water</i> (1l)	4€
Água com gás / <i>Local sparkling water</i> (25cl)	3€
Água com gás / <i>Local sparkling water</i> (75cl)	6,5€
Água do Castelo / <i>Portuguese sparkling water</i>	3,5€
Água tônica / <i>Tonic water</i>	3,5€

---

## BEBIDAS QUENTES . HOT DRINKS

Café expresso / <i>Espresso</i>	1,75€
Café descafeinado / <i>Decaf</i>	1,90€
Café duplo / <i>Double Espresso</i>	3,50€
Café abatanado / <i>American coffee</i>	3€
Meia de leite / <i>Coffee with milk</i>	3€
Galão / <i>Latte</i>	3€
Capuccino	3,50€
Copo de leite / <i>Glass of milk</i>	1,75€
Leite com chocolate / <i>Chocolate milk</i>	3,50€
Chás e infusões / <i>Tea and infusions</i>	3€
Calypso coffee	6€
Irish coffee	6€





**A Bensaude Hotels promete exclusividade, através de uma gastronomia única, inspirada nos Açores e com recurso aos melhores ingredientes locais. Encontre este símbolo nas nossas ementas.**

Bensaude Hotels guarantees exclusivity, through a unique cuisine, inspired by the Azores and using the best local ingredients. Find this symbol at our menus.

---

Os pratos constantes da carta podem conter ingredientes considerados alergénios ou passíveis de causar intolerância. Para informações adicionais, por favor, consulte os nossos colaboradores. (DL 26/2016 de 9 de junho e Anexo II do Regulamento CE nº 1169/2011 de 25 de Outubro). Os produtos expostos ou servidos destinam-se a consumo no local, não sendo permitido levar os produtos expostos ou sobrantes para fora do espaço de aquisição. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente. (Artigo 135º - DL 10/2015, de 16 de janeiro).

Este estabelecimento beneficia do apoio à restauração e hotelaria para a aquisição de produtos açorianos.  
IVA incluído | Neste Hotel existe livro de reclamações

The dishes on the menu may contain ingredients considered allergenic or likely to cause intolerance. For additional information, please consult one of our team members. (DL 26/2016 of June 9 and Annex II to EC Regulation #1169/2011 of October 25). The products displayed or served are intended for consumption on site, and it is not permitted to take the displayed products or surplus products outside the purchase space. No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged if it is not requested or consumed by the customer. (Article 135 - DL 10/2015, of January 16).

This establishment benefits from support for restaurants and hotels to acquire Azorean products.  
VAT included | This Hotel has a Complaints Book